

RELEVÉ ÉPIDÉMIOLOGIQUE HEBDOMADAIRE WEEKLY EPIDEMIOLOGICAL RECORD

35^e ANNÉE

35th YEAR

SOMMAIRE	Page	CONTENTS
Maladies quaranténaires: Notifications courantes Territoires infectés au 28 janvier 1960	42	Quarantinable diseases: Current notifications Infected areas on 28 January 1960
Ports agréés et désignés pour la délivrance des certificats de dératisation et d'exemption de la dératisation	49	Ports approved and designated for the issue of deratting certificates and deratting exemption certificates
Certificats de vaccination exigés dans les voyages internationaux	50	Vaccination certificate requirements for international travel
Fièvre jaune: Centres de vaccination habilités	51	Yellow fever: Designated vaccinating centres
Fièvre jaune: Zones de réceptivité amarile	51	Yellow fever: Yellow fever receptive areas
Informations épidémiologiques: Peste en 1959 Grippe	52	Epidemiological notes: Plague in 1959 Influenza

Ce relevé contient les renseignements reçus des administrations sanitaires nationales par l'OMS en son siège, ses bureaux régionaux, à Alexandrie et Washington et la Station d'information épidémiologique de Singapour.

Les notifications prescrites par le Règlement sanitaire international et les accords sanitaires internationaux en vigueur, concernant les mesures quaranténaires, les vaccinations et autres sujets, sont publiées telles qu'elles sont reçues des gouvernements, même lorsqu'elles semblent dépasser les dispositions de cette législation. Dans ce dernier cas, le Gouvernement intéressé est averti des divergences constatées.

Les administrations sanitaires sont invitées à présenter toute remarque à l'adresse suivante :

Quarantaine internationale
Organisation mondiale de la Santé
Palais des Nations
Genève

Adresse télégraphique: EPIDNATIONS, GENÈVE.

This Record is compiled from information received from national health administrations, by WHO Headquarters, Regional Offices at Alexandria and Washington, and the Epidemiological Intelligence Station at Singapore.

Notifications required under the International Sanitary Regulations and existing international sanitary agreements are, in respect of quarantine measures, vaccination and other items, published as received from reporting Governments even though the contents of such notifications appear to be in excess of the provisions of that legislation. In the latter event, the attention of the government concerned will be drawn to discrepancies.

Health administrations are invited to address their comments to :

International Quarantine
World Health Organization
Palais des Nations
Geneva

Telegraphic Address: EPIDNATIONS, GENÈVE.



ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ

WORLD HEALTH ORGANIZATION

GENÈVE

29 JANVIER 1960

MALADIES QUARANTENAIRES — QUARANTINABLE DISEASES

Notifications de peste, choléra, fièvre jaune, variole, typhus et fièvre récurrente, aux termes de la législation sanitaire internationale

reçues du 22 au 28 janvier 1960

Notifications of plague, cholera, yellow fever, smallpox, typhus and relapsing fever under International Sanitary Legislation

received from 22 to 28 January 1960

Explication des signes utilisés — Explanation of symbols used

- Notification reçue d'un gouvernement aux termes de l'article 3 du Règlement sanitaire international indiquant qu'une circonscription est devenue infectée à la date donnée.
Notification received under Article 3 of the International Sanitary Regulations from the Government that the area became an infected local area on the date indicated.
- Notification reçue d'un gouvernement aux termes de l'article 6 du Règlement sanitaire international indiquant qu'une circonscription était indemne à la date donnée.
Notification received under Article 6 of the International Sanitary Regulations from the Government that the area was free from infection on the date indicated.

- ... Chiffres non encore disponibles — Figures not yet received
- A Aéroport — Airport
- P Port maritime ou fluvial — Maritime or river port
- i Cas importé — Imported case
- p Chiffres préliminaires — Preliminary figures
- r Chiffres révisés — Revised figures
- s Cas suspect — Suspected case

PESTE — PLAGUE

Afrique — Africa

	C	D
CONGO BELGE BELGIAN CONGO	9.I	
<i>Province Orientale</i>		
<i>Nord-est de Blukwa</i>		
<i>Chefferie de Libi</i>		
Bikwa	1	1

CHOLERA — CHOLÉRA

Asie — Asia

	C	D	C	D
INDE — INDIA	10-16.I	17-23.I		
Calcutta (PA) ¹	4	4	2	1

¹ A l'exclusion de la circonscription de l'aéroport de Dum-Dum. — Excluding local area of Dum Dum airport.

	C	D	C	D	C	D
INDE — INDIA	20-26.XII	27.XII-2.I	3-9.I			
<i>Andhra Pradesh State</i>						
<i>Districts</i>						
Chittoor	0p	1p	1p	1p	...	...
Guntur	6p	5p	0p	1p	...	...
Khammam	5p	2p	3p	2p	...	...
Krishna	39p	29p	28p	15p	7p	7p
Nellore . . . . .	...	...	2p	1p	10p	4p
Visakhapatnam	5p	6p	2p	0p	...	...
West Godavari	24p	13p	24p	16p	...	...

	C	D	C	D	C	D
INDE (suite) NDIA (ctd)	20-26.XII	27.XII-2.I	3-9.I			
<i>Bihar State</i>						
Patna, District	5p	3p	...	...	...	...
<i>Bombay State</i>						
<i>Districts</i>						
Gohilwad Madhya Saurashtra Satara South			□ 22.I			
<i>Madras State</i>						
North Arcot, District	2p	1p	5p	3p	2p	2p
<i>Mysore State</i>						
<i>Districts</i>						
Bangalore	1p	0p	...	...	...	...
Mandya	6p	4p	1p	0p	...	...
Tumkur . . . . .	...	...	1p	1p	...	...
Belgaum □ voir/sec: pp. 12-17-34.						
<i>West Bengal State</i>						
Midnapur, District ² . . . . .	...	...	...	...	6p	2p
<i>Mysore State</i>						
Dharwar, District			1	1		
<i>West Bengal State</i>						
<i>Districts</i>						
Birbhum			13	7		
Hooghly			1	0		
Howrah			1	0		
24-Parganas			15	7		

	C	D	C	D
PAKISTAN	10-16.I	17-23.I		
Chalna (P)	5 ¹	2	2 ²	0
Chittagong (PA)	1	1	0	0
Dacca (A)	0	0	1	0
¹ Dont 3 cas provenant de l'intérieur/Incl. 3 cases originated inland.				
² Dont 1 cas provenant de l'intérieur/Incl. 1 case originated inland.				
	6-12.XII	13-19.XII		
East Pakistan	780	509	718 ^p	461 ^p
	27.XII-2.I	3-9.I		
East Pakistan	454 ^p	304 ^p	483 ^p	312 ^p

VARIOLE — SMALLPOX

Afrique — Africa

	C	D
AFRIQUE-OCCIDENTALE FRANÇAISE FRENCH WEST AFRICA		
<i>Voir/See: Côte d'Ivoire, Dahomey, Mali (Soudan), Niger.</i>		
	C	C
CONGO BELGE	27.XII-2.I	3-9.I
BELGIAN CONGO		
<i>Provinces</i>		
Equateur	3 ¹	1 ¹
Kasai	2	1 ¹
Katanga	0	3 ¹
Kivu	10 ¹	0
Orientale	9 ¹	8 ¹
Ruanda-Urundi	2 ¹	0
¹ Variola minor/Alastrim: □		

VARIOLE (suite)				C		SOMALIE BRITANNIQUE	
SMALLPOX (continued)				10-16.I		SOMALILAND PROTECTORATE	
Afrique (suite) — Africa (continued)						Hargeisa, Division ☐ 23.I	
	C	D					
CÔTE D'IVOIRE — IVORY COAST				15-21.I			
Cercles						TANGANYIKA	
Abidjan	1	0				10-16.I	
Daloa	2	1				Dar-es-Salaam (PA)	
Dimbokro	1	0				1	
Grand-Lahou	1	0				Provinces	
	C	D	C	D		Eastern	
DAHOMBY				30.XII-5.I		6-12.I	
Régions						Southern-Highlands	
Abomey	0	0	6	1		Tanga	
Abomey-Calavi	0	0	3	0		Western	
Adjohoun	0	0	3	1			
Savalou	0	0	1	0			
Zagnanado	5	0	0	0			
	C	D	C	D			
GHANA				17-23.I			
Ashanti, Region						TOGO	
Mampong, District ■ 25.I			1			10-16.I	
	C	D				Atakpame, Cercle	
GUINÉE — GUINEA				10-16.I		8 3	
Régions							
Mamou	18	0					
Youkounkoun	15	1					
	C	D					
KENYA				3-9.I			
Central Province ¹							
Nairobi, City			2 ²				
(Excl. local area of Nairobi (Embakasi) Airport).							
	C	D					
Rift Valley, Province							
Nakuru, District			9 ²				
	C	D					
¹ Voir/See: p. 13.							
² Variola minor/Alastrim.							
MALI				10-16.I			
SOUDAN							
Bamako, Cercle			6				
NIGER				15-21.I			
Cercles							
Konni			15				
Madaoua			1				
Maradi			9				
Niamey			1				
Tahoua			1				
Tessaoua			4				
NIGÉRIA — NIGERIA				18.1 ¹			
Kano (A)			2				
Lagos (PA)			1				
¹ Date du télégramme/Date of telegram.							
	C	D	C	D			
AMÉRIQUE — AMERICA				27.XII-2.I		3-9.I	
Federal Territory							
Lagos (Urban Area)			2			BRÉSIL — BRAZIL	
Northern Region						13.XII-2.I	
Kano (Urban Area)			0			Rio de Janeiro (PA)	
Provinces						9	
Kano			0			COLOMBIE — COLOMBIA	
Plateau			1			7-13.XII	
Sokoto			50			Tumaco (P)	
Western Region						1	
Ibadan, Province			2			Dpto. Antioquia	
	C	D				Mun. Antioquia	
RHODÉSIE & NYASSALAND				17-23.I		5	
RHODESIA & NYASALAND						Dpto. Bolivar	
NYASALAND						Mun. Achi	
Provinces						1	
Central			3			Dpto. Caldas	
Southern			4			Mun. Quimbaya	
SOUTHERN RHODESIA						1	
Western, Region				1		Dpto. Choco	
	C	D				Mun. Istmina	
	C	D				Mun. Quibdo	
	C	D				1	
DPTO. HUILA						Dpto. Huila	
	C	D				Mun. Acevedo	
	C	D				Mun. La Plata	
	C	D				1	
	C	D				5	

VARIOLE (suite)		C		D		C		D				
SMALLPOX (continued)		10-16.I		17-23.I		20-26.XII		27.XII-2.I		3-9.I		
Amérique (suite) — America (continued)												
	C											
COLOMBIE (suite)	7-13.XII											
COLOMBIA (continued)												
Dpto. Narino												
Mun. Berruecos	3											
Dpto. Tolima												
Mun. Ibagué	2											
ÉQUATEUR — ECUADOR		27.XII-2.I										
Prov. Azuay												
Canton Cuenca												
Parr. Cuenca	2											
» Valle	1											
Prov. Bolivar												
Canton Guaranda												
Parr. Julio Moreno . .	1											
Asie — Asia												
	C											
ADEN PROTECTORATE	10-16.I											
Upper Yufai, Sultanate												
Halmein	1											
AFGHANISTAN		10-16.I										
Kandahar (A)	1											
	C											
ARABIE SAOUDITE	10-16.I	17-23.I										
SAUDI ARABIA												
Hesa State												
Mubarras	1	0										
Hejaz State												
Taif	0	1										
BIRMANIE — BURMA		17-23.I										
.	5											
Dont — Including												
Bassein (P)	1											
INDE — INDIA		10-16.I		17-23.I		20-26.XII		27.XII-2.I		3-9.I		
Bombay (PA)	22	4	25	2								
Delhi (A)	19	...	...	...					
Kanpur (A)	3	0	0	1								
Madras (PA)	39	4	25	7								
Pondicherry (P)	10	8	...	...						
Lucknow (A) ■ 21.I												
Orissa State												
Districts												
Dhenkanal	1p	0p	...	...	1p	0p					
Keonjhar	1p	0p	...	...	...	...		
Koraput	3p	2p	...	...	...	...		
Puri	3p	0p	...	...	...	...		
Pondicherry State												
Districts												
Karikal	0	0	0	0	4	3						
Pondicherry	6	3	4	3	13	9						
Punjab State												
Kangra, District . . . .	...	...	1p	0p	...	...				
Uttar Pradesh State												
Districts												
Aligarh . . . . .	...	...	...	...	6p	4p					
Bijnor . . . . .	...	...	9p	0p	1p	1p					
Bulandshahr . . . . .	...	...	...	...	1p	0p					
Deoria	1p	1p	2p	3p	2p	1p						
Fatehpur	0p	1p	2p	0p	4p	1p						
Hardoi	2p	1p	8p	4p	4p	4p						
Jhansi . . . . .	...	...	12p	0p	...	...				
Kanpur	1p	0p	2p	2p	0p	1p						
Kheri . . . . .	...	...	0p	1p	1p	1p					
Lucknow . . . . .	...	...	9p	4p	2p	1p					
Mainpuri . . . . .	...	...	6p	2p	...	...				
Meerut . . . . .	...	...	...	...	1p	0p					
Muzaffarnagar	2p	0p	0p	1p	...	...				
Rampur	7p	0p	...	...	10p	1p					
Saharanpur . . . . .	...	...	2p	1p	...	...				
Shahjahanpur . . . . .	...	...	...	...	2p	1p					
Sitapur	1p	0p	...	...	...	...		
West Bengal State												
Districts												
Bankura	1p	1p	...	...	2p	0p					
Burdwan . . . . .	...	...	...	...	4p	0p					
Midnapur . . . . .	...	...	...	...	2p	1p					
Andhra Pradesh State												
Krishna, District . . . .	...	...	...	...	3	0					
Bombay State												
Districts												
Amreli . . . . .	...	...	...	...	1	0					
Nagpur . . . . .	...	...	...	...	1	0					
Sholapur . . . . .	...	...	...	...	8	2					
Madras State												
Districts												
Salem . . . . .	...	...	...	...	8	1					
South Arcot . . . . .	...	...	...	...	11	4					
Mysore State												
Districts												
Bangalore	2p	0p	...	...	2p	0p					
Belgaum . . . . .	...	...	5p	0p	1p	0p					
Bellary . . . . .	...	...	...	...	15p	4p					
Bijapur . . . . .	...	...	...	...	4p	0p					
Chitaldrug . . . . .	...	...	19p	2p	...	...				
Kolar	4p	0p	15p	0p	6p	2p						
Tumkur ■ 25.I												

INDE (suite) — INDIA (continued)		MALAISIE — MALAYA				Amérique — America									
C	D			Up to 26.XI ¹				C							
13-19.XII		Kelantan & Trengganu, States		32	4	ÉQUATEUR — ECUADOR		27.XII-2.I							
		C	D	C	D	Prov. Carchi									
Orissa State				27.XII-2.I		Canton Montufar									
Districts		States		3-9.I		Parr. Montufar		1							
Balasore	6	0	Kelantan	10	3	Prov. Chimborazo									
Kalahandi	8	3	Trengganu ☐ 23.I			Canton Colta									
Sambalpur	25	0	¹ Voir/See: p. 5.			Parr. Columbé		1							
Punjab State		C	D	C	D										
Districts		10-16.I		17-23.I		Prov. Imbabura		20-26.XII							
Hissar	2	1	Karachi (PA)	1 ¹	0	Canton Otavalo									
Karnal	1	0	Lahore (A)	1	0	Parr. Quichiche		1							
Uttar Pradesh State				6-12.XII		13-19.XII									
Districts				15		23 ^p		19 ^p							
Allahabad	3	0	East Pakistan	0	0	Prov. Tungurahua									
Bara Banki	3	3	West Pakistan	0	0	Canton Pelileo									
Bareilly	1	0	27.XII-2.I		3-9.I		Parr. Los Andes		1						
Basti	1	1	East Pakistan	14 ^p	3 ^p	16 ^p		3 ^p							
Etawah	24	5	West Pakistan . . . . .	...	...	1 ^p		1 ^p					
Jaunpur	2	2	Europe				MEXIQUE — MEXICO								
Mirzapur	12	3					Edo. Guanajuato								
West Bengal State				C				Mun. Valle de Santiago 8-14.XI				1			
Districts				21.I				Edo. Hidalgo							
Hooghly	1	0	UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES				Mun. Pachuca				15-21.XI		1		
24-Parganas	38	11	UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS				Edo. México								
Kerala State		29.XI-5.XII		Moscou (A)				Mun. El Oro				1-7.XI		1	
Districts				10 ¹				» Toluca				15-21.XI		1	
Alleppey	2	1					PÉROU — PERU				20-26.XI				
Cannanore	4	0	TYPHUS A POUX				Dpto. Puno								
Kottayam	7	2	LOUSE-BORNE TYPHUS FEVER				Prov. Azangaro								
Trichur	1	0	Afrique — Africa				Dto. Caminaca				2				
Rajasthan State				C				FIÈVRE RÉCURRENTE A POUX				LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER			
Districts				17-23.I				Asie — Asia				C			
Nagaur, District	6	1	LIBYE — LIBYA				CHYPRE — CYPRUS †				1-31.XII				
				Tripolitania, Province							1			
			Sabratha			1									
			Tarhuna			3									
Kerala State		22-28.XI		RÉPUBLIQUE ARABE UNIE UNITED ARAB REPUBLIC				10-16.I							
Districts				EGYPT				Provinces							
Trivandrum, District	1	0					Beheira				2				
KATAR — QATAR		24.I						Daqahliya				3			
Doha (A)	1 ^a	0					Sharkiya				1				

† Pas de distinction dans les rapports reçus, entre fièvre récurrente à poux et fièvre récurrente à tiques. — No distinction in reports received between louse-borne and tick-borne relapsing fever.

Territoires infectés à la date du 28 janvier 1960 — Infected areas as on 28 January 1960

Notifications reçues aux termes du Règlement sanitaire international concernant les circonscriptions infectées ou les territoires où la présence de maladies quaranténaires a été signalée (voir page 9).

Notifications received under the International Sanitary Regulations relating to infected local areas and to areas in which the presence of quarantinable diseases was reported (see page 9).

■ = Circonscriptions ou territoires notifiés aux termes de l'article 3 à la date donnée.

■ = Areas notified under Article 3 on the date indicated.

Autres territoires où la présence de maladies quaranténaires a été notifiée aux termes des articles 4, 5 et 9 a¹:

Other areas in which the presence of quarantinable diseases was notified under Articles 4, 5 and 9 (a)¹:

A = pendant la période indiquée sous le nom de chaque maladie;
B = antérieurement à la période indiquée sous le nom de chaque maladie.

A = during the period indicated under the heading of each disease;
B = prior to the period indicated under the heading of each disease.

¹ La date indiquée est celle de la fin de la semaine pendant laquelle est survenu le dernier cas notifié.

¹ The date shown is that of the end of the week in which the last notified case occurred.

PESTE — PLAGUE 10-28.I	Océanie — Oceania	<i>Madhya Pradesh, State</i>	FIEVRE JAUNE YELLOW FEVER 1.XI-28.I
Afrique — Africa	HAWAÏ - HAWAII	Bilaspur, District ■ 30.III.59	Territoire situé au nord du 10° S. — Territory North of 10° S. ■ 11.XII.56
CONGO BELGE BELGIAN CONGO	<i>Hawaii Island, Co.</i>	Mandsaur, District ■ 2.IX.59	ANGOLA ■ 27.V.59
<i>Nord-est de Blukwa Chefferie de Libi</i>	Hamakua, District ■ 14.V.57	Raigarh, District ■ 30.III.59	CONGO BELGE BELGIAN CONGO
Bikwa B 9.I	CHOLÉRA — CHOLERA	Raisen, District ■ 23.IX.59	Territoire situé au nord du 10° S. ■ 11.XII.56
Gola B 3.I	10-28.I	Sehore, District ■ 23.IX.59	ÉTHIOPIE — ETHIOPIA
Kwelo B 3.I	Asia — Asia	Shajapur, District ■ 20.VII.59	Gojjam Province A 30.XI
Ndjabu B 3.I	INDE — INDIA	<i>Madras, State</i>	GAMBIE — GAMBIA . . ■ 1.X.56
Asie — Asia	10-28.I	North Arcot, District . . ■ 30.XI.59	GHANA ■ 1.X.56
BIRMANIE — BURMA	<i>Andhra Pradesh, State</i>	<i>Mysore, State</i>	NIGÉRIA — NIGERIA . ■ 1.X.56
<i>Irrawaddy, Division</i>	Calcutta (PA) ¹ ■ 17.III.56	Bangalore, District . . . ■ 18.XII.59	SIERRA LEONE . . . ■ 1.X.56
Pyapon, District B 31.X	<i>Bihar, State</i>	Dharwar, District B 19.XII	SOUDAN — SUDAN
<i>Kayah State</i>	Bhagalpur, District . . . ■ 19.XI.59	Mandya, District B 2.I	Territoire situé au sud du 12° N. — Territory South of 12° N. . . . ■ 17.XII.56
Kayah State, Rural . . . B 31.X	Darbhangha, District . . ■ 13.VIII.59	Tumkur, District ■ 6.I	Amérique — America
<i>Shan, States</i>	Gaya, District ■ 25.VI.59	<i>Orissa, State</i>	COLOMBIE — COLOMBIA
<i>Southern Shan, State</i>	Hazaribagh, District . . ■ 13.VIII.59	Balasure, District . . . ■ 21.IV.56	<i>Caqueta, Intendencia Florenzia, Municipio</i>
Taunggyi, Town B 3.X	Monghyr, District . . . ■ 28.V.59	Bolangir Patna, District ■ 15.IV.58	Anaya A 9.XI
INDONÉSIE — INDONESIA	Khammam, District . . ■ 29.XII.59	Cuttack, District ■ 8.II.58	El Doncello A 16.XI
<i>Djawa Tengah, Province</i>	Krishna, District . . . ■ 27.VIII.59	Ganjam, District ■ 7.VIII.56	El Nermal B 27.IX
<i>Kedu Residency</i>	Nellore, District . . . ■ 16.XII.59	Kalahandi, District . . ■ 15.IV.58	El Faujil A 23.XI
Magelang, Regency . . . ■ 7.XII.59	Visakhapatnam District ■ 24.XI.59	Koraput, District . . . ■ 3.IX.59	El Salado A 7.XII
Wonosobo, Regency . . ■ 7.XII.59	West Godavari, District ■ 27.VIII.59	Puri, District ■ 7.VIII.56	Guadalito B 22.X
<i>Surakarta Residency</i>	<i>Bombay, State</i>	Sundergarh, District . . ■ 7.III.58	La Arenosa A 11.XI
Bojolali, Regency . . . ■ 1.III.59	Bhagalpur, District . . ■ 19.XI.59	<i>Pondicherry, State</i>	<i>Puerto Rico, Mun.</i>
PESTE DES RONGEURS RODENT PLAGUE 27.XII-28.I	Darbhangha, District . . ■ 13.VIII.59	Yanam, District ■ 20.I	Esmeraldas A 30.XI
Afrique — Africa	Gaya, District ■ 25.VI.59	<i>Tripura, State</i>	VENEZUELA
CONGO BELGE BELGIAN CONGO	Hazaribagh, District . . ■ 13.VIII.59	Uttar Pradesh, State	<i>Cofedes, Edo. Pao, Dto.</i>
<i>Province Orientale</i>	Monghyr, District . . ■ 28.V.59	Rae Bareilli, District . . ■ 15.VI.59	Cano Benito A 13.XI
Nord de Blukwa B 26.XII	Palamau, District . . ■ 6.VII.59	<i>West Bengal, State</i>	<i>Tachira, Edo. Urbante, Dto.</i>
	Patna, District ■ 6.VII.59	Bankura, District . . . ■ 27.IV.59	Campo Barinas B 10.X
	Saran, District ■ 1.IX.59	Birbhum, District . . . B 19.XII	
	Shahabad, District . . ■ 18.VII.59	Burdwan, District . . ■ 6.II.58	
		Hooghly, District . . . B 19.XII	
		Howrah, District . . . B 19.XII	
		Midnapur, District . . B 9.I	
		Murshidabad, District ■ 17.XI.58	
		Nadia, District ■ 7.IV.58	
		24-Parganas, District ■ 19.XII	
		Purulia, District . . . ■ 22.VII.59	
	Sorath District ■ 25.XI.59	PAKISTAN	
		<i>East Pakistan</i>	
		East Pakistan B 9.I	

¹ A l'exclusion de la circonscription de l'aéroport de Dum-Dum — Excluding local area of Dum Dum airport.

VARIOLE — SMALLPOX

27.XII.28.I

Afrique — Africa

AFRIQUE-OCCIDENTALE
FRANÇAISE

FRENCH WEST AFRICA

Voir/See: Côte d'Ivoire, Dahomey,
Haute-Volta, Mali (Soudan), Niger.

CONGO BELGE
BELGIAN CONGO

Ecuateur, Province A 9.I
Kasai, Province A 9.I
Katanga, Province A 9.I
Kivu, Province A 2.I
Léopoldville, Province B 26.XII
Orientale, Province A 9.I
Ruanda Urundi A 2.I

COTE D'IVOIRE — IVORY COAST

Abidjan, Cercle A 21.I
Bassam, Cercle A 14.I
Bouaké, Cercle A 14.I
Daloa, Cercle A 21.I
Dimbokro, Cercle A 21.I
Grand-Lahou, Cercle A 21.I
Man, Cercle A 31.XII
Ségoula, Cercle A 7.I

DAHOMEY

Abomey, Région A 12.I
Abomey-Calavi, Région A 12.I
Adjohoun, Région A 12.I
Portonovo, Région A 29.XII
Savalou, Région A 12.I
Zagnanado, Région A 5.I

ÉTHIOPIE — ETHIOPIA ■ 21.V.57

GHANA

Ashanti, Région
Mampong, District . . . ■ 25.I

GUINÉE — GUINEA

Kissidougou, Région . . ■ 25.IV.59
Macenta, Région . . . ■ 2.V.59
Mamou, Région A 16.I
Youkounkoun, Région . . A 16.I

GUINÉE PORTUGAISE
PORTUGUESE GUINEA

Bissau, Delegacia B 31.VIII.59

HAUTE-VOLTA — UPPER VOLTA

Djibo, Cercle A 6.I

KENYA

Central Province
Nairobi, City A 9.I
Nairobi, District A 16.I
(Excl. local area of Nairobi (Embakasi)
airport.)

Northern Frontier, Province
Isioli, District B 24.XII

Nyanza, Province
Central Nyanza, District . . A 16.I

Rift Valley, Province
Nakuru, District A 16.I

LIBÉRIA — LIBERIA ■ 15.III.58

MALI

Soudan
Bamako, Cercle A 16.I
Bougouni, Cercle B 23.XII
Diola, Cercle A 9.I
Mopti, Cercle A 31.XII
Niafunké, Cercle B 23.XII

NIGER

Doutchi, Cercle A 14.I
Konni, Cercle A 21.I
Madaoua, Cercle A 21.I
Maradi, Cercle A 21.I
Niamey, Cercle A 21.I
Tahoua, Cercle A 21.I
Tessaoua, Cercle A 21.I
Zinder, Cercle A 14.I

NIGÉRIA — NIGERIA ■ 6.II.57

OUGANDA — UGANDA

Buganda, Province
Mengo, District B 5.XII

Eastern, Province
Teso, District ■ 31.X.59

Northern, Province
Acholi, District ■ 5.XII.59
Lango, District ■ 7.II.59

RHODÉSIE ET NYASSALAND
RHODESIA AND NYASALAND

Northern Rhodesia
Western, Province A 9.I

Nyasaland
Central, Province A 23.I
Southern, Province A 23.I

Southern Rhodesia
Western, Region A 23.I

SOMALIE BRITANNIQUE
SOMALILAND PROTECTORATE
Borama Zeila, Div. . . . ■ 11.XI.59

SOUDAN — SUDAN
Blue Nile, Province
Dueim, District ■ 22.X.59

Northern, Province
Shendi, District B 26.XII

TANGANYIKA
Dar-es-Salaam (PA) A 16.I

Central, Province A 2.I
Eastern, Province A 16.I
Southern, Province A 2.I
Southern-Highlands, Pro-
vince A 16.I
Tanga, Province A 16.I
Western, Province A 16.I

TOGO
Atakpame, Cercle A 16.I

Amérique — America

ARGENTINE — ARGENTINA

Entre Rios, Province
Tala A 2.I

BOLIVIE — BOLIVIA

Potosi, Dpto.
Charcas, Province
Toracari Saucini A 31.XII

BRÉSIL — BRAZIL

Fortaleza (P) B 30.IV
Manaus (P) B 30.IV
Porto Alegre (PA) B 30.IV
Recife (PA) B 30.IV
Rio de Janeiro (PA) A 2.I
Salvador (P) B 30.IV
Sao Luis (P) B 30.IV
Sao Paulo (A) B 30.IV

Minas Gerats, Edo.
Belo Horizonte B 30.IV

Parana, Edo.
Curitiba B 30.IV

Piaui, Edo
Teresina B 30.IV

COLOMBIE — COLOMBIA
Tumaco (P) B 13.XII

Antioquia, Dpto.
Antioquia, Mun. B 13.XII
Segovia, Mun. B 15.XI
Turbo, Mun. B 29.XI

Bolivar, Dpto.
Achi, Mun. B 13.XII
Sampues, Mun. B 22.XI

Caldas, Dpto.
Quimbaya, Mun. B 13.XII

Cauca, Dpto.
Miranda, Mun. B 22.XI
Popayan, Mun. B 29.XI
Timbio, Mun. B 22.XI

Choco, Dpto.
Condoto, Mun. B 29.XI
Istmina, Mun. B 13.XII
Quibdo, Mun. B 13.XII

Cordoba, Dpto.
Cerete, Mun. B 22.XI
Cienaga de Oro, Mun. . . . B 6.XII

Huila, Dpto.
Acevedo, Mun. B 13.XII
La Plata, Mun. B 13.XII

Narino, Dpto.
Barbacoas, Mun. B 6.XII
Berruecos, Mun. B 13.XII

Tolima, Dpto.
Ibagué, Mun. B 13.XII
Ortega, Mun. B 6.XII
San Antonio, Mun. B 29.XI

Vichada, Commis.
Puerto Carreno, Mun. . . . B 6.XII

ÉQUATEUR — ECUADOR
Guayaquil (PA) B 12.XII

Azuay, Province
Cuenca, Canton
Cuenca, Parr. A 2.I
Tarqui, Parr. B 12.XII
Valle, Parr. A 2.I

Bolivar, Province
Guaranda, Canton
Guaranda, Parr. A 2.I
Julio Moreno, Parr. A 2.I

Canar, Province
Azogues, Canton
Azogues, Parr. B 19.XII

Carchi, Province
Espejo, Canton
Espejo, Parr. B 12.XII

Chimborazo, Province
Guano, Canton
Penipe, Parr. B 19.XII

Cotopaxi, Province
Latacunga, Canton
Latacunga, Parr. B 26.XII

Imbabura, Province
Antonio Ante, Canton
San Roque, Parr. B 12.XII

Atuntaqui, Canton
Atuntaqui, Parr. B 12.XII

Ibarra, Canton
Ibarra, Parr. B 12.XII
Lita, Parr. B 19.XII
San Antonio, Parr. B 12.XII

Otavallo, Canton
Otavallo, Parr. B 12.XII

Loja, Province
Loja, Canton
Malacatos, Parr. B 19.XII

Los Rios, Province
Quevedo, Canton
Quevedo, Parr. B 19.XII

Manabi, Province
Bahia, Canton
Bahia, Parr. B 19.XII

Chone, Canton
Chone, Parr. B 26.XII

Jipijapa, Canton
Jipijapa, Parr. B 26.XII

Asie — Asia

ADEN COLONY
Aden (PA) A 19.I

ADEN PROTECTORATE
Upper Yafai Sultanate
Halmeln A 16.I

AFGHANISTAN
Kabul (A) B 26.XII
Kandahar (A) A 16.I
Kabul, Province A 9.I
Maimana Province:
Maimana A 9.I
Mashriqui, Province A 2.I
(Excl.: Jalalabad)

ARABIE SAOUDITE

SAUDI ARABIA

Mecca A 9.I
Hasa, State
 Mubarraz A 16.I
Hejaz State
 Taif A 23.I

BIRMANIE — BURMA

Bassein (P) A 23.I
Arakan, Division
 Akyab, District B 3.X
Mandalay, Division
 Nyaung, Town B 14.XI
Sagaing, Division
 Upper Chindwin, District B 3.X

INDE — INDIA

Ahmedabad (A) ■ 20.X.59
 Allahabad (A) ■ 14.X.59
 Alleppey (P) ■ 20.I
 Bombay (PA) A 23.I
 Delhi (A) ■ 5.I.56
 Kanpur (A) ■ 11.XII.59
 Karikal (P) ■ 24.IX.59
 Lucknow (A) ■ 21.I
 Madras (PA) ■ 5.V.57
 Pondicherry (P) ■ 18.XII.59

Andhra Pradesh, State

Anantapur, District ■ 13.XII.57
 Chittoor, District ■ 6.III.56
 Cuddappah, District ■ 30.I.57
 East Godavari, District ■ 11.XII.57
 Guntur, District A 2.I
 Hyderabad, District ■ 20.IV.59
 Krishna, District B 19.XII
 Kurnool, District ■ 2.VII.55
 Mahbubnagar, District ■ 20.X.59
 Nellore, District ■ 30.XI.55
 Srikakulam, District ■ 5.X.55
 Visakhapatnam, District ■ 18.XII.59
 Warrangal, District ■ 13.XII.58
 West Godavari, District A 9.I

Assam, State

Garo Hills, District ■ 16.I
 Goalpara, District ■ 4.IV.59
 Kamrup, District ■ 24.II.56
 Nowgong, District ■ 29.X.59
 United Khasi-Jaintia Hills, District ■ 20.X.59

Bihar, State

Bhagalpur, District ■ 7.IV.58
 Champaran, District ■ 13.VII.59
 Darbhanga, District ■ 10.XII.57
 Dhanbad, District ■ 28.III.58
 Gaya, District ■ 24.I.56
 Hazaribagh, District ■ 10.XII.57
 Monghyr, District ■ 28.III.58
 Muzaffarpur, District ■ 26.II.59
 Palamau, District ■ 16.XI.59
 Patna, District ■ 7.XII.56
 Purnea, District ■ 1.II.58
 Ranchi, District ■ 13.XII.57
 Saharsa, District ■ 6.VII.59
 Saran, District ■ 21.III.59
 Shahabad, District ■ 7.IV.58
 Singhbhum, District ■ 15.II.58

Bombay, State

Ahmedabad, District ■ 18.I
 Ahmednagar, District ■ 1.X.59
 Akola, District ■ 21.I
 Amravati, District ■ 14.I
 Amreli, District B 19.XII
 Bhandara, District ■ 6.I
 East Khandesh, District ■ 10.XII.57
 Gohilwad, District ■ 31.XII.59
 Kolaba, District ■ 18.I
 Madhya Saurashtra, Dis. ■ 25.VI.59
 Nagpur, District ■ 15.IV.59
 Poona, District ■ 2.II.57
 Satara South, District ■ 5.I.59
 Sholapur, District ■ 28.IX.59
 Sorath, District ■ 12.X.59

Delhi, State A 9.I

Himachal Pradesh, State

Mahasu, District ■ 31.XII.59

Jammu and Kashmir, State

. ■ 1.VIII.53

Kerala, State

Alleppey, District B 5.XII
 Cannanore, District B 5.XII
 Kottayam, District B 5.XII
 Malabar, District ■ 18.I.56
 Trichur (Cochin), District ■ 3.I.57
 Travandrum, District B 28.XI

Madhya Pradesh, State

Balaghat, District ■ 24.I.56
 Bastar, District ■ 15.VII.58
 Bhind, District ■ 28.III.58
 Bilaspur, District ■ 13.XII.57
 Chhindwara, District ■ 10.I.58
 Drug, District ■ 24.I.56
 Guna, District ■ 1.II.58
 Hoshangabad, District ■ 31.III.59
 Indore, District ■ 28.III.58
 Jabalpur, District ■ 25.I.58
 Mandla, District ■ 30.XII.57
 Mandasaur, District ■ 20.VI.57
 Narsinghpur, District ■ 28.III.58
 Raigarh, District ■ 13.XII.57
 Raipur, District ■ 11.XII.56
 Raisen, District ■ 8.XI.55
 Rewa, District ■ 15.IV.58
 Sagar, District ■ 25.I.58
 Sehore, District ■ 8.XI.55
 Shivpuri, District ■ 1.VI.57
 Surguja, District ■ 10.I.59

Madras, State

Chingleput, District B 26.XII
 Coimbatore, District B 19.XII
 Kanya Kumari, District ■ 13.XII.58
 North Arcot, District ■ 3.II.56
 Ramanathapuram, Distr. B 12.XII
 Salem, District B 19.XII
 South Arcot, District B 19.XII
 Tanjore, District A 9.I
 Tiruchirappalli, District ■ 28.III.56

Mysore, State

Bangalore, District ■ 1.III.57
 Belgaum, District ■ 7.IV.58
 Bellary, District ■ 2.IV.57
 Bijapur, District ■ 7.XII.56
 Chikmagalur, District ■ 1.II.58
 Chitaldrug, District ■ 17.IV.57
 Coorg, District ■ 13.XII.57
 Dharwar, District ■ 5.I.59
 Gulbarga, District ■ 9.IV.59
 Hassan, District ■ 24.IX.59
 Kolar, District ■ 19.XII.57
 Mandya, District ■ 1.II.57
 Mysore, District ■ 15.V.57
 North Kanara, District ■ 14.IX.56
 South Kanara, District ■ 7.II.59
 Tumkur, District ■ 25.I

Orissa, State

Balasore, District B 19.XII
 Baudh-Khondmals, District B 5.XII
 Bolangir, District B 5.XII
 Cuttack, District B 12.XII
 Dhenkanal, District A 9.I
 Ganjam, District ■ 1.XII.59
 Kalahandi, District B 19.XII
 Keonjhar, District B 26.XII
 Koraput, District ■ 17.XII.56
 Mayurbhanj, District B 12.XII
 Puri, District B 26.XII
 Sambalpur, District B 19.XII
 Sundergarh, District ■ 30.XII.57

Pondicherry, State

Karikal, District A 9.I
 Pondicherry, District ■ 27.I.56

Punjab, State

Amritsar, District ■ 10.VII.58
 Bhatinda, District ■ 24.I.59

Hissar, District ■ 25.I.58
 Kangra, District ■ 11.I
 Karnal, District ■ 10.XI.59
 Patiala, District ■ 18.I.58
 Rohtak, District ■ 22.XI.57
 Simla, District ■ 30.X.59

Rajasthan, State

Alwar, District ■ 22.II.58
 Banswara, District ■ 23.III.57
 Bharatpur, District ■ 10.I.58
 Bhilwara, District ■ 14.XII.57
 Bikaner, District ■ 7.I.59
 Bundi, District ■ 7.IV.58
 Dungarpur, District ■ 14.XII.57
 Ganganagar, District ■ 15.XII.56
 Jaipur, District ■ 14.XII.57
 Jalore, District ■ 28.III.58
 Jhunjhunu, District ■ 21.XII.57
 Jodhpur, District ■ 16.XII.58
 Kotah, District ■ 30.XII.57
 Nagaur, District ■ 15.XII.56
 Pali, District ■ 11.XII.56
 Sawai Madhopur, District ■ 25.I.58
 Sikar, District ■ 9.II.57
 Sirohi, District ■ 2.III.57
 Tonk, District ■ 14.XII.57
 Udaipur, District ■ 14.XII.57

Uttar Pradesh, State

Agra, District ■ 14.XII.57
 Aligarh, District ■ 25.I.58
 Allahabad, District ■ 30.XII.57
 Almora, District ■ 31.I.59
 Azamgarh, District ■ 19.XII.57
 Brahmach, District ■ 10.I.59
 Ballia, District ■ 23.XII.57
 Banaras (Varanasi) District ■ 10.I.59
 Banda, District ■ 23.XII.58
 Bara Banki, District ■ 31.III.59
 Bareilly, District ■ 16.XII.59
 Basti, District ■ 13.I
 Bijmor, District ■ 6.VIII.57
 Budaun, District ■ 30.XII.58
 Bulandshahr, District ■ 7.I.57
 Dehra Dun, District ■ 21.III.58
 Deoria, District ■ 16.XI.59
 Etawah, District ■ 19.I.59
 Faizabad, District ■ 12.XII.56
 Fatehpur, District ■ 10.II.58
 Garhwal, District ■ 10.II.58
 Ghazipur, District ■ 14.XII.56
 Gonda, District B 28.XI
 Gorakhpur, District ■ 5.V.57
 Hardoi, District ■ 9.III.56
 Jalaun, District ■ 5.VI.59
 Jaunpur, District ■ 30.XII.58
 Jhansi, District ■ 10.I.59
 Kanpur, District A 2.I
 Kheri, District ■ 20.XII.55
 Lucknow, District ■ 11.X.58
 Mainpuri, District ■ 29.IV.57
 Mathura, District ■ 5.II.59
 Meerut, District A 9.I
 Mirzapur, District ■ 20.I.56
 Moradabad, District ■ 30.XII.57
 Muzaffarnagar, District ■ 21.IV.57
 Nainital, District ■ 10.II.58
 Pilibhit, District ■ 20.I.59
 Pratagarh, District ■ 25.V.59
 Rampur, District ■ 24.I.59
 Saharanpur, District ■ 26.I.57
 Shahjahanpur, District ■ 20.I.56
 Sitapur, District ■ 22.XI.57
 Tehri-Garwal, District ■ 24.VI.59
 Unnao, District ■ 15.V.59

West Bengal, State

Bankura, District A 9.I
 Burdwan, District A 9.I
 Darjeeling, District ■ 6.II.58
 Hooghly, District ■ 20.I.56
 Howrah, District ■ 20.I.56
 Jalpaiguri, District ■ 18.XII.59
 Midnapur, District A 9.I
 Murshidabad, District ■ 23.XII.58
 24-Parganas, District B 19.XII
 Purulia, District ■ 10.I.59

INDONÉSIE — INDONESIA

Makasar (P) ■ 19.VI.56
Sulawesi, Province
South Sulawesi, Residency ■ 23.XII.59
 (Incl.: Regencies of Bone, Bonthain, Luwu, Makasar, Mandar, Pare-Pare & Sulawesi-Tenggara.)
Djambi Province ■ 30.XI.59

IRAN

Teheran (A) ■ 16.XI.59
Azerbaidjan, Province
 Ahar, Dept. ■ 4.VI.59
Shahindje, District
 Bahramchalesi B 26.XII

KATAR — QATAR

Doha (A) A 24.I

MALAISIE — MALAYA

Kelantan, State ■ 16.XII.59

PAKISTAN

East Pakistan A 9.I
 West Pakistan A 9.I

Europe

UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS

Moscou (A) A 21.I

TYPHUS A POUX * LOUSE-BORNE TYPHUS FEVER *

27.XII-28.I

Afrique — Africa

ÉTHIOPIE — ETHIOPIA

Aroussi, Province B 12.XII
 Beghemeder, Province B 12.XII
 Eritrea Province B 28.XI
 Gojjam, Province B 28.XI
 Harar-Bale, Province B 12.XII
 Kaffa, Province B 12.XII
 Shoa, Province B 12.XII
 Sidamo-Borena, Province B 12.XII
 Tigre, Province B 12.XII
 Wollega, Province B 12.XII
 Wollo, Province B 12.XII

LIBYE — LIBYA

Tripolitaine, Province
 Sabratha A 23.I
 Tarhuna A 23.I

RÉPUBLIQUE ARABE UNIE UNITED ARAB REPUBLIC

Egypt
 Cairo (A) A 16.I
 Beheira, Province A 16.I
 Daqahliya, Province A 16.I

* Deux cas ou plus au cours d'une période de quatre semaines. — Two or more cases during a four-week period

<p>Amérique — America</p> <p>ARGENTINE — ARGENTINA</p> <p><i>Salta, Province</i> Milbro. B 23.XII</p> <p>ÉQUATEUR — ECUADOR</p> <p><i>Azuay, Province</i> <i>Cuenca, Canton</i> Cuenca, Parr. B 12.XII</p> <p><i>Carchi, Province</i> <i>Montufar, Canton</i> Montufar, Parr. A 2.I</p> <p><i>Tulcan, Canton</i> Tulcan, Parr. B 26.XII</p>	<p><i>Cotopaxi, Province</i> <i>Latacunga, Canton</i> Latacunga, Parr. B 26.XII</p> <p><i>Tungurahua, Province</i> <i>Pelileo Canton</i> Patate, Parr. B 19.XII</p> <p>MEXIQUE — MEXICO</p> <p><i>Durango, Edo.</i> Durango, Mun. B 31.X</p> <p><i>Veracruz, Edo.</i> Cordoba, Mun. B 31.X</p>	<p>PÉROU — PERU</p> <p><i>Huancavelica, Dpto.</i> <i>Angaraes, Province</i> Lircay, Dto. B 28.XI</p> <p><i>Puno, Dpto</i> <i>Azangaro, Province</i> Caminaca, Dto B 26.XI</p> <p>Europe</p> <p>YUGOSLAVIE — YUGOSLAVIA</p> <p><i>Bosnie & Herzégovine</i> Tuzla, District B 21.XII</p> <p><i>Montenegro</i> Cetinje, District B 14.XII Plevlja, District B 14.XII</p> <p><i>Serbie</i> Kosovska-Mitrovica A 30.XII</p>	<p>! FIÈVRE RÉCURRENTÉ A POUX † LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER†</p> <p>3-28.I</p> <p>Afrique — Africa</p> <p>ÉTHIOPIE — ETHIOPIA</p> <p>Aroussi, Province B 12.XII Beghemeder, Province B 28.XI Eritrea, Province B 28.XI Gojjam, Province B 28.XI Harar-Bale, Province B 12.XII Illouababor, Province B 5.XII Kaffa, Province B 12.XII Shoa, Province B 12.XII Sidamo-Borena B 12.XII Tigre, Province B 12.XII Wollega, Province B 12.XII Wollo, Province B 12.XII</p> <p>† Deux cas ou plus au cours d'une période de trois semaines. — Two or more cases during a three-week period.</p>
--	---	---	--

PORTS ET AÉROPORTS — PORTS AND AIRPORTS

Ports agréés et désignés pour la délivrance des
CERTIFICATS DE DÉRATISATION OU D'EXEMPTION
DE LA DÉRATISATION

Amendement au N° 16, 1959, Supp. 1

Espagne

A la page 8, insérer:

Ports approved and designated for the issue of
DERATTING CERTIFICATES AND DERATTING
EXEMPTION CERTIFICATES

Amendment to No 16, 1959, Supp. 1

Spain

| On page 8, insert:

Gijón

MESURES SANITAIRES — SANITARY MEASURES

CERTIFICATS DE VACCINATION EXIGÉS
DANS LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Amendements à la publication du 15 décembre 1959

A la page 54, sous Suède, insérer :

Variole. — Certificat exigé des voyageurs venant d'URSS (territoire européen).

Aux pages 8, 24 et 48, supprimer les renseignements publiés sous Rép. Dém. d'Allemagne, France et les Iles Ryukyu, et insérer :

VACCINATION CERTIFICATE REQUIREMENTS
FOR INTERNATIONAL TRAVEL

Amendments to publication of 15 December 1959

On page 55, under Sweden, insert :

Smallpox. — Certificate required from arrivals from USSR (European territory).

On pages 9, 25 and 49, delete all information under Dem. Rep. of Germany, France and Ryukyu Islands, and insert :

Allemagne, République démocratique d'

Variole. — Le certificat est exigé des voyageurs venant de l'Inde.

Democratic Republic of Germany

Smallpox. — Certificate required from arrivals from India.

France

(y compris les départements d'outre-mer)

Choléra. — Cette mesure est applicable aux voyageurs âgés d'au moins 6 mois arrivant en France métropolitaine.

Fièvre jaune. — Cette mesure est applicable aux voyageurs âgés d'au moins un an arrivant en Algérie, à la Guadeloupe, en Guyane française, à la Martinique et à la Réunion.

Variole. — Et des pays d'Afrique (excepté: Maroc, Tunisie) et d'Asie (excepté: Israël, Japon, Liban, Province de Syrie).

Voyageurs venant d'Amérique (excepté le Canada et les Etats-Unis): vaccination recommandée.

France

(including overseas departments)

Cholera. — The requirement applies to travellers over 6 months of age arriving in continental France.

Yellow fever. — The requirement applies to travellers over 1 year of age arriving in Algeria, French Guiana, Guadeloupe, Martinique and Reunion.

Smallpox. — And from countries in Africa (except: Morocco, Tunisia) and in Asia (except: Israel, Japan, Lebanon, Province of Syria).

Travellers from America (except Canada and the United States): vaccination recommended.

Ryukyu, Iles

Choléra. — Excepté les enfants âgés de moins de 6 mois.

Fièvre jaune. — Excepté les enfants âgés de moins de 6 mois.

Ryukyu Islands

Cholera. — Except children under 6 months of age.

Yellow fever. — Except children under 6 months of age.

Choléra Cholera	Fièvre jaune Yellow fever	Variole Smallpox
⊙ <i>par avion</i>	⊙ <i>par avion</i>	⊙
⊙ <i>by air</i>	⊙ <i>by air</i>	⊙
⊙	⊙	⊙
⊙	⊙	⊙

FIÈVRE JAUNE — YELLOW FEVER

CENTRES DE VACCINATION HABILITÉS

Amendements au N° 35, 1959, Supp. 2

Etats-Unis d'Amérique

A la page 9, sous I. Centres de Vaccination du U.S. Public Health Service, *insérer:*

Phoenix (Arizona): Public Health Service Indian Hospital

Aux pages 10 et 11, sous II. Centres de vaccination privés, municipaux ou d'un Etat, *supprimer:*

Bartlesville (Oklahoma): 61 — Phillips Petroleum Co.
Iowa City (Iowa): 81 — University Hospital, Student Health Services
Knoxville (Tennessee): 79 — Knoxville — Knox County Health Department
San Pedro (California): 1 — Burns Steamship Line

et *insérer:*

Bartlesville (Oklahoma): 61 — Phillips Petroleum Co.
Iowa City (Iowa): 81 — University Hospital, Student Health Service
Knoxville (Tennessee): 79 — Knox County Health Department
San Pedro (California): 1 — Burns Steamship Co.

DESIGNATED VACCINATING CENTRES

Amendments to No 35, 1959, Supp. 2

United States of America

On page 9, under I. Centres of the U.S. Public Health Service, *insert:*

On pages 10 and 11, under II. Private, local and State health department centres, *delete:*

| and *insert:*

ZONES DE RÉCEPTIVITÉ AMARILE¹

Le territoire suivant est considéré comme zone de réceptivité amarile:

Iles Ryukyu

YELLOW-FEVER RECEPTIVE AREAS¹

The following territory is considered as a yellow-fever receptive area:

Ryukyu Islands

¹ Voir N° 2, 1960, pp. 21-24.

¹ See No. 2, 1960, pp. 21-24.

INFORMATIONS ÉPIDÉMIOLOGIQUES — EPIDEMIOLOGICAL NOTES

LA PESTE EN 1959

La fréquence de la peste en 1959 a été aussi peu élevée qu'en 1958; moins de 300 cas humains ont été déclarés officiellement dans dix pays d'Afrique, d'Amérique et d'Asie (en dehors de la Chine continentale). Toutefois, l'apparition de cas isolés « accidentels » (aux Etats-Unis d'Amérique et à Madagascar) et de petits foyers dans des régions ayant été apparemment indemnes pendant une ou plusieurs années (Inde septentrionale, Union Sud-Africaine), montrent que l'infection se maintient parmi les rongeurs dans diverses régions de ces trois continents. Aucun cas de peste n'a été signalé dans des ports et, en Birmanie seulement, la maladie est apparue dans des villes.

La présence de la peste parmi les rongeurs (sauvages ou domestiques) a été notifiée au cours de l'année au *Congo belge* et au *Kenya*, en Afrique; aux *Etats-Unis d'Amérique* et, en Asie, dans l'*Inde* (Himachal Pradesh), en *Indonésie* (Java central) et dans la ville d'Hamadan en *Iran*.

Sur le continent africain, des cas ont été signalés dans deux régions où la peste s'était déjà manifestée en 1958: soit dans la partie nord-est du *Congo belge* (régions de Lubero et de Blukwa) et dans deux districts de la province Centrale du *Kenya*. Dans l'*Union Sud-Africaine*, une poussée a été signalée, en octobre, dans le district d'Uitenhage qui était apparemment indemne de peste depuis octobre 1957. A *Madagascar*, des cas isolés ont été enregistrés dans cinq districts du plateau central.

En Amérique, les foyers actifs se situent en *Equateur* (comme précédemment dans les provinces de Loja et Chimborazo) et dans deux provinces du *Pérou* (Ayabaca et Hualgayoc). Au *B Brésil*, la présence de la maladie n'a été signalée que dans une seule région de l'Etat de Bahia. Trois cas isolés ont été relevés en Californie et dans l'Etat de New Mexico, aux *Etats-Unis d'Amérique*.

En Asie, la *Birmanie* a notifié le plus grand nombre de cas; des 98 cas relevés pendant l'année, 36 se sont produits dans des régions urbaines de l'intérieur du pays. Dans l'*Inde*, deux districts seulement ont signalé la présence de la peste dans la partie méridionale du pays; cependant, dans le nord, un foyer (avec 15 cas) a été observé dans une région montagneuse du Himachal Pradesh. Cet Etat était vraisemblablement indemne de peste pendant les neuf années précédentes. En *Indonésie*, la présence de la maladie s'est manifestée (avec environ 20 décès) dans la région endémique de Java central: dans la régence de Bojolali, en mars, et dans celles de Magelang et Wonosobo, en décembre.

PLAGUE IN 1959

The world incidence in 1959 was as low as in 1958; less than 300 cases of human plague were officially reported in ten countries of Africa, America and Asia (outside continental China). However, the occurrence of "accidental" single cases (in the United States of America and Madagascar) and of small foci in areas which were apparently free from human cases for one or more years (in Northern India and in the Union of South Africa), indicates that the infection is still maintained among rodents in wide areas of the three continents. No cases of plague were reported in ports and the disease was present in towns only in Burma.

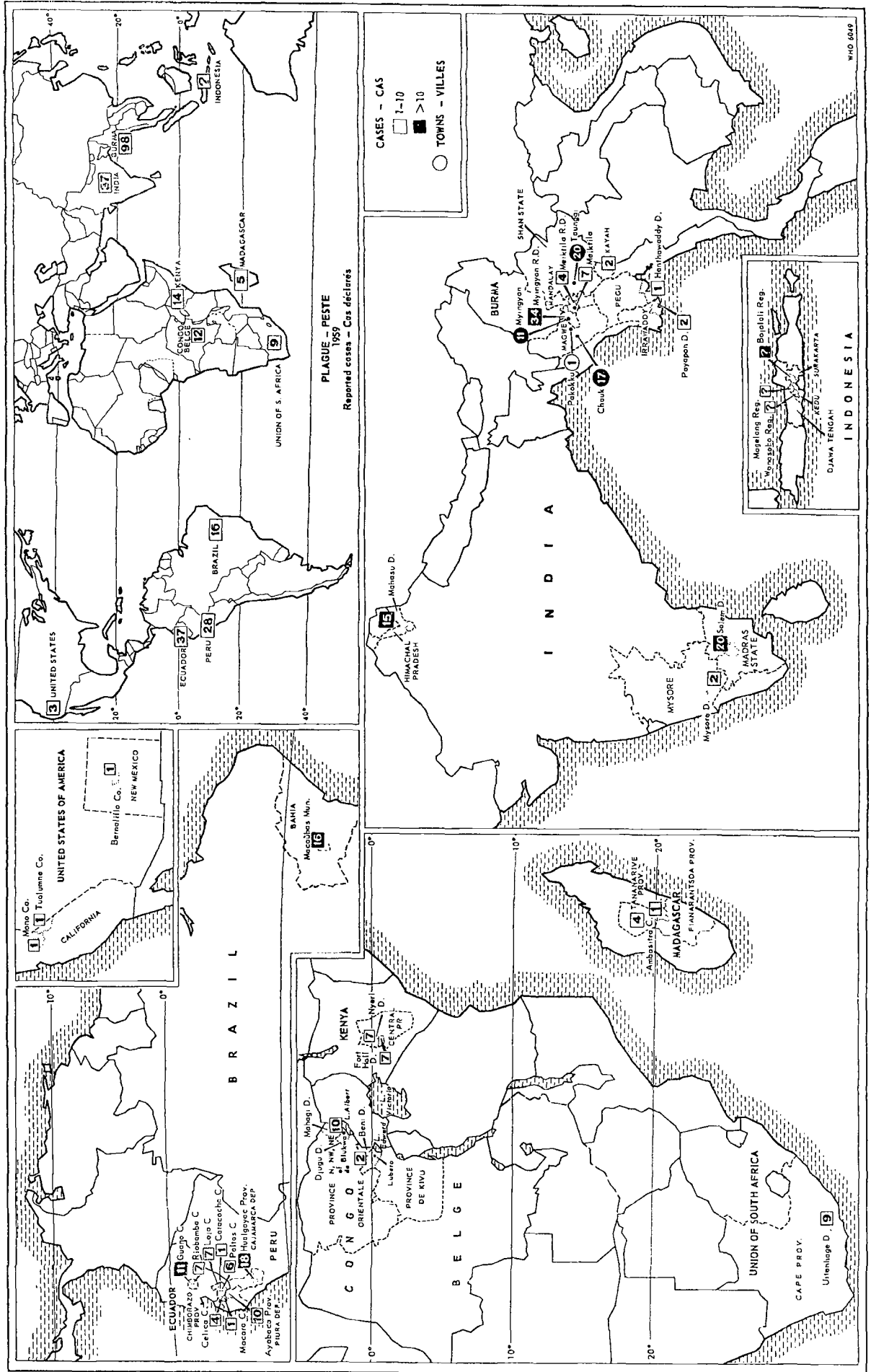
The presence of plague among rodents (wild or commensal) was notified during the year in the *Belgian Congo* and *Kenya* in Africa; in the *United States of America*; and, in Asia, in *India* (Himachal Pradesh) in *Indonesia* (Central Java) and in the town of Hamadan of *Iran*.

On the African continent plague cases were reported in the two areas which also notified cases in 1958, namely the northeastern part of *Belgian Congo* (Lubero and Blukwa areas) and two districts of the Central Province of *Kenya*. In the *Union of South Africa* an outbreak was reported in the Uitenhage District in October where plague had apparently been absent since October 1957. In *Madagascar* only single cases were recorded in 5 districts of the central plateau area.

In America active foci were located in *Ecuador* (as previously in Loja and Chimborazo Provinces) and in two provinces of *Peru* (Ayabaca and Hualgayoc). In *Brazil* the disease was notified only in one area of the State of Bahia. Three single cases were reported in California and New Mexico, *United States of America*.

In Asia, *Burma* notified the highest number of cases; of the 98 cases reported during the year 36 occurred in four inland urban areas. In *India* plague was apparently present only in two districts of the southern part of the country. In the north an outbreak (with 15 cases) was reported in a remote mountain area of Himachal Pradesh. This state had apparently been free from plague during the last nine years. In *Indonesia* the presence of plague (with about 20 deaths) was reported in the endemic area of central Java: in the Bojolali Regency in March and in the Magelang and Wonosobo Regencies in December.

PESTE — PLAGUE
Cas humains déclarés en 1959 — Human cases reported in 1959



INFORMATIONS ÉPIDÉMIOLOGIQUES (suite) — EPIDEMIOLOGICAL NOTES (continued)

GRIPPE

INFLUENZA

Amérique

America

Etats-Unis. — Les infections respiratoires aiguës augmentent en Californie, au Texas, dans le Michigan, en Pennsylvanie, Iowa, Ohio, dans le district de Columbia, en Utah, dans les Etats de Washington, Mississippi et Tennessee. Les décès attribuables à la grippe et à la pneumonie augmentent dans les quatre premiers de ces Etats; des virus A2 ont été isolés dans les sept premiers nommés.

La mortalité pour toutes causes, dans 117 villes importantes, dépasse pour la deuxième semaine consécutive les chiffres escomptés.

United States. — Acute respiratory infections are increasing in California, Texas, Michigan, Pennsylvania, Iowa, Ohio, the district of Columbia, in Utah, the States of Washington, Mississippi and Tennessee. In the first four States deaths attributed to influenza and pneumonia have increased; virus A2 has been isolated in the first seven areas mentioned.

Mortality from all causes for 117 cities exceeds the adjusted average for the second consecutive week.

Europe

Europe

Danemark. — Les résultats des examens de laboratoire conduisent à attribuer à une souche A2 l'apparition d'une petite épidémie à Elseneur, dans un établissement militaire.

Finlande. — Depuis le 15 décembre, un certain nombre de poussées localisées d'une affection analogue à la grippe ont été observées. Il semble qu'un virus B soit en cause.

République fédérale d'Allemagne. — Dans les régions de Darmstadt, Kassel et Hersfeld des affections de nature grippale affectent jusqu'à 50% de la population. En Bavière du Nord une augmentation des cas a été enregistrée le 23 janvier. A Francfort une souche A2 a été isolée dans quelques cas.

Denmark. — Results of laboratory tests indicate that the small outbreak in a military establishment at Elsinore can be attributed to an A2 strain.

Finland. — Since 15 December, a certain number of localized outbreaks of an influenza-like infection have been observed. A B virus seems to be responsible.

Federal Republic of Germany. — In the regions of Darmstadt, Kassel and Hersfeld, influenza-like diseases have affected up to 50% of the population. In Northern Bavaria an increase of cases was noted on 23 January. An A2 strain has been identified in a few cases in Frankfurt.

Prix du Relevé épidémiologique hebdomadaire

Price of the Weekly Epidemiological Record

Par numéro Fr. s. 1.— \$0.30
Abonnement annuel . . . Fr. s. 45.— \$14.00

1/9 . . . Per single copy
£3.15.0 . . . Annual subscription